

Guías a seguir de Al-Anon

La experiencia compartida de miembros de Al-Anon y Alateen.

Representantes de Grupo

SG-11

El Representante de Grupo (RG) es un eslabón vital en el funcionamiento continuo, crecimiento y unidad de Al-Anon en el mundo. Los RG son miembros con experiencia, estabilidad y una comprensión general de las Tradiciones y cómo se aplican. El RG se familiariza con el *Manual de Servicio de Al-Anon y Alateen* (SP-24/27) y fomenta su uso en las reuniones de Al-Anon. El RG es el primer eslabón de la cadena que conduce a la Conferencia de Servicio Mundial y es la voz del grupo a nivel de Área. El RG vota en asuntos que afectan al grupo Al-Anon y potencialmente a Al-Anon como un todo.

Requisitos

Cualquier miembro de Al-Anon o Alateen que tenga la disposición de representar al grupo en la reunión de Distrito y en la Asamblea del Área con el fin de llevar el mensaje de la conciencia de grupo y que a la vez no sea miembro de Alcohólicos Anónimos (AA), es elegible para servir como RG. Un RG debe tener un conocimiento básico de las Tradiciones y los Conceptos de Servicio de Al-Anon y Alateen y de la forma en que se aplican en nuestros grupos.

Periodo de servicio

Los RG son elegidos por el grupo, por un período de tres años. (Véase el *Manual de Servicio de Al-Anon y Alateen* [SP-24/27] para obtener información sobre la elección de los RG.)

- Reuniones de Distrito que afectan a Al-Anon dentro de su Área y potencialmente a Al-Anon como un todo.

Deberes

- Asiste a las reuniones de Distrito y Asambleas de Área y le informa al grupo; vota en nombre del grupo.
- Presenta el punto de vista del grupo sobre cualquier situación o problema a la atención del Representante del Distrito (RD).
- Mantiene a los miembros informados en cuanto a información del Distrito, de la Asamblea, del Delegado de Área, de la Conferencia de Servicio Mundial (CSM) y de la Oficina de Servicio Mundial (OSM).
- Trabaja con el encargado de la Dirección Postal Actual (DPA) del grupo para compartir el boletín electrónico, *En Contacto* con los miembros del grupo.
- Anima a los miembros a suscribirse a la revista *Al-Anon y Alateen en acción* y a enviar los relatos en español con traducción al inglés a la revista bimestral de Al-Anon.
- Sugiere la participación en proyectos de difusión pública y de servicio en Alateen.
- Les informa a los miembros de la necesidad de contar con Miembros de Al-Anon que Participan en el Servicio de Alateen (MAPSA) certificados para apoyar a los grupos Alateen; se familiariza con el proceso del Área para la certificación de MAPSA.
- Sugiere que el RG Suplente represente al grupo si no puede asistir a las reuniones de Distrito y de la Asamblea de Área; el RG Suplente se convierte en el miembro con derecho a voto del grupo cuando participa en ausencia del RG.

- Le ayuda al RG Suplente en cuando a servir como Representante del Servicio de Información de Al-Anon (RSI).
- Considera la posibilidad de actuar como Padrino de Servicio del RG suplente para animarle a presentarse como candidato al RG cuando el puesto esté disponible.
- Explica la necesidad de autosuficiencia en el grupo, Distrito, Área, el Servicio de Información de Al-Anon (SIA) y la OSM.
- Estimula las contribuciones del grupo a nuestras ramas de servicio en respeto a la Séptima Tradición.
- Consulta con un Padrino de Servicio u otros fieles servidores.

Como Representante de Grupo

- Usted es el primer eslabón de la cadena que conduce a nuestra Conferencia de Servicio Mundial (CSM).
- Usted elige a un RD de entre todos los RG en su Distrito.
- Usted elige a un nuevo Delegado de Área para participar en nuestra Conferencia de Servicio Mundial en la Asamblea de Área de entre los RD y servidores elegibles una vez cada tres años.
- Usted vota sobre asuntos del Área en las Asambleas de Área y en las reuniones de Distrito que afectan a Al-Anon dentro de su Área y potencialmente a Al-Anon en su totalidad.

Eslabones de servicio

÷

dividir la responsabilidad

x

multiplicar la participación

+

sumar la conciencia

=

es igual a un buen grupo

Miembro + Miembro = Grupo

Grupo + Grupo = Distrito

Distrito + Distrito = Asamblea

Asamblea + Asamblea =

Conferencia de Servicio Mundial

Esta guía puede fotocopiar.

Cualquier estructura de Servicios Generales puede adaptar esta publicación y distribuirla dentro de esa estructura.

Información que usted debe saber

- Usted deberá saber el nombre, la dirección postal, la dirección de correo electrónico y los números de teléfono de los siguientes servidores:
- Representante de Distrito
- Servidores del Distrito (Secretario, Tesorero, etc.)
- Contactos/Coordinadores del Distrito (Difusión Pública, Alateen, etc.)
- Delegado y servidores de Área
- Coordinadores de Área (Alateen, Difusión Pública, Archivos, Publicaciones, Registros de Grupo, las revistas *The Forum* y *Al-Anon y Alateen en acción*, etc.)

Fechas de reuniones que se deben recordar

- Reunión de asuntos de grupo
- Reunión de Distrito
- Asamblea de Área

Sugerencias para la presentación de informes ante su grupo

- Tome notas en las reuniones de Distrito y de la Asamblea
- Póngase en contacto con el RD o con el Delegado si necesita que le aclaren algún tema
- Solicítele a su grupo que disponga de tiempo para ofrecerle un informe
- Sea breve
- Sea entusiasta
- Enfóquese en las necesidades del grupo

Recordatorios

- Usted no está «a cargo» de su grupo ni tampoco está solo. La Segunda Tradición nos dice: «Nuestros dirigentes son tan solo fieles servidores, y no gobiernan».
- Usted no tiene que tener todas las respuestas, pero puede ayudarle al grupo a que revise las Tradiciones, los Conceptos de Servicio y el *Manual de Servicio de Al-Anon y Alateen* para que se guíe.
- Realizar una reunión de asuntos brinda la oportunidad de llegar a una conciencia de grupo, así como de disfrutar de la diversión y la camaradería. (Véase la sección «Grupos en acción» en el *Manual de Servicio* para obtener información adicional acerca de las reuniones de asuntos de grupo.)
- Su grupo puede pedirle que coordine la reunión de asuntos (véase la agenda de muestra).
- Su RD es una fuente de ayuda local.

Instrumentos útiles para un Representante de Grupo

Cada grupo puede descargar un ejemplar del *Manual de Servicio de Al-Anon y Alateen* de al-anon.org, o comprar una copia física de la Librería en línea en al-anon.org. Usted encontrará que es un instrumento valioso para responder a sus preguntas y a las de su grupo. Muchos otros instrumentos de servicio están disponibles y se pueden encontrar en al-anon.org. También puede pedir la ayuda y el apoyo de su Representante de Distrito (RD) y cualquier fiel servidor actual o pasado, incluido el Delegado de Área.

Algunos recursos disponibles en al-anon.org son:

- El *Manual de Servicio de Al-Anon y Alateen* (SP-24/27) actual
- Las Guías a seguir de Al-Anon y Alateen para varias áreas de servicio
- Los *podcasts* de Servicio a los grupos (de la OSM)
- El folleto *La Séptima Tradición* (SS-21)

Beneficios que se obtienen al llegar a ser Representante de Grupo

Miembros que deseen aumentar confianza en sí mismos, crecimiento espiritual y una mejor autoestima, se les anima a estar dispuestas a servir. La actividad en el servicio le conecta con miembros que han experimentado la recuperación a través del servicio. Puede ser que sus temores disminuyan, que cosechas los beneficios de dar a los demás y que aprendas que, al poner nuestro bienestar común de primero, puede recibir mucho más de lo que da.

Además de conocer a miembros de Al-Anon de otras ciudades y de otros pueblos en su Distrito, el RG es elegible para representar como RD y para otros cargos en el Distrito cuando este lleve a cabo sus elecciones.

Agenda propuesta para la reunión de asuntos del grupo*

Informe del Tesorero

- Ingresos u gastos a partir del último informe
- Saldo

Informe de Publicaciones

- Inventario actual
- Debate sobre la necesidad de publicaciones en el grupo

Informe de Difusión Pública

- Explica las actividades de difusión pública de los miembros del grupo a partir del último informe

Informe del Representante de Grupo

- Informa sobre los puntos más destacados de las reuniones anteriores de los Distritos y de la Asamblea
- Pone a la disposición múltiples ejemplares del informe de la Asamblea

Informe del Servicio de Información de Al-Anon (SIA)

- Comenta los puntos más destacados de la reunión anterior del SIA

Asuntos anteriores

- Estado de asuntos anteriores del grupo

Asuntos nuevos

- Comenta las inquietudes del grupo
- Decisiones de la conciencia de grupo/votación sobre asuntos

Actualizaciones en general

Preguntas/Comentarios/Anuncios/Sugerencias

Fecha de la próxima reunión

La autonomía de cada grupo en particular puede decidir y decidirá el formato y el contenido de la reunión de asuntos.

*Adaptado de Alberta/NWT GR Survival Kit

Gastos del Representante de Grupo

Como parte de nuestro principio de autosuficiencia, los presupuestos del grupo incluyen el pago de los gastos del RG para asistir a reuniones de asuntos, tales como reuniones de Distrito y la Asamblea del Área. Se alienta a los RG a que compartan los viajes en automóvil con otras personas, a que compartan habitaciones de hotel, etc., para ayudar a que los gastos se mantengan a un nivel razonable. La conciencia de grupo determina los métodos para el cálculo de los gastos, tales como los del transporte.

Hoja de Gastos del Representante de Grupo*

Propósito _____
(Reunión de Distrito, reunión del SIA o Asamblea de Área)

Gastos

(Adjunte recibos y explicaciones según se necesite)

Concepto	Cantidad
Hotel _____	US\$ _____
Transporte _____	US\$ _____
Comidas _____	US\$ _____
Misceláneos _____	US\$ _____
Total de gastos	US\$ _____
Menos adelanto de efectivo	US\$ (_____)
Saldo adeudado	US\$ _____
Presentado por: _____	
Firma: _____	

*Adaptado de Alberta/NWT GR Survival Kit